

GB CAUTION

- Take special care to ensure batteries are inserted correctly, observing (+) and (-) marks on battery and product
- Removal and replacement of batteries should be carried out by an adult or under adult supervision
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries
- Rechargeable batteries must be removed from product before recharging
- Removal and recharging of rechargeable batteries should be carried out by an adult or under adult supervision
- Avoid short-circuiting the contacts in the battery compartment or the battery terminals
- Remove exhausted batteries from product
- Do not mix old (used) and new batteries or batteries of different types, eg. rechargeable alkaline or batteries of a different make/brand
- Do not attempt to power battery products by the introduction of mains supply or separate power supplies, and do not attempt to plug any part of this product into the mains supply
- Dispose of exhausted batteries safely, and never dispose of batteries in a fire
- Remove batteries from product after use or if storing for long periods
- Periodically examine product for signs of damage to electrical parts and do not play with until damage has been properly examined
- Only use batteries of the same or equivalent type to those recommended
- Please retain the above information for future reference.

USE OF RECHARGEABLE BATTERIES IS NOT RECOMMENDED FOR THIS PRODUCT

FR ATTENTION

- Prendre bien soin de disposer correctement les piles ou accumulateurs en respectant les indications (+) et (-) sur les piles et sur le produit
- L'enlèvement et le remplacement des piles ou accumulateurs doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance
- Ne pas essayer de recharger les piles
- Les piles rechargeables (accumulateurs) doivent être enlevées du produit avant le rechargement
- L'enlèvement et la charge d'accumulateur doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance
- Eviter de mettre les contacts du compartiment à piles, ou les pôles des piles ou accumulateurs en court circuit
- Oter les piles (ou accumulateurs) usagées du produits
- Ne pas utiliser simultanément des piles neuves et des piles usagées, de même que des piles différentes (salines et alcalines) ou des piles et des accumulateurs
- Ne pas essayer d'alimenter des produit à piles à partir du secteur ou de toute autre source de courant et ne pas essayer de brancher une quelconque partie du produit sur le secteur
- Stocker les piles usagées en sécurité, et ne jamais les mettre au feu • Oter les piles ou accumulateurs du produit après usage, lors de longues absences d'utilisation
- Examiner régulièrement le produit sur d'éventuels dommages aux parties électriques, et ne pas utiliser tant que ceux-ci ne sont pas résolus
- Utiliser seulement des piles ou accumulateurs identiques ou de même type que celles recommandées
- Garder cette notice pour information.

UTILISER DES PILES RECHARGEABLES N'EST PAS RECOMMANDE POUR CE PRODUIT

ES PRECAUCION

- Asegúrese de que las pilas han sido colocadas correctamente, haciendo coincidir las polaridades (+), (-) de las pilas y del producto
- Las pilas deben ser cambiadas por un adulto o bajo su supervisión de éste
- No intente recargar pilas que no sean recargables
- Las pilas recargables deben quitarse del producto antes de recargarlas
- La remoción y la recarga de las pilas debe hacerse por un adulto o bajo su supervisión
- Evite los cortocircuitos en las pilas o en el compartimento de éstas
- Quite las pilas gastadas del producto
- No mezcle pilas nuevas y usadas o de diferentes tipos: recargables o alcalinas o de marcas diferentes
- No intente aplicar sobrecargas de energía con unidades supletorias de energía, tampoco intente enchufar este producto a la red general
- Las pilas gastadas no deben ser tiradas al fuego en ningún caso
- Quite las pilas del producto si no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo
- Examine periódicamente el producto si hay indicios de daño en las partes eléctricas de éste
- De detectarse daños, no utilice el producto hasta repararlo
- Usar solo pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado
- Por favor, conserve esta dirección para caso de consulta.

SE RECOMIENDA NO UTILIZAR PILAS RECARGABLES PARA ESTE PRODUCTO

PT CUIDADO

- Tomar cuidado especial para garantir que as baterias estão inseridas corretamente, observando (+) e (-) marcadas na bateria e no produto
- Remoção e substituição de baterias deve ser realizada por um adulto
- Não tente recarregar pilhas não-recarregáveis
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do produto antes de recarregar
- Remoção e recarga de baterias recarregáveis devem ser realizada por um adulto
- Evitar o curto-circuito nos contatos do compartimento de bateria ou nos terminais da bateria
- Remover do produto as pilhas velhas
- Não misturar pilhas velhas (usadas) e novas ou pilhas de tipos diferentes, por exemplo, alcalinas recarregáveis ou baterias de uma outra marca
- Não tente reativar a energia das pilhas pela introdução de abastecimento ou fontes de alimentação separada, e não tente ligar qualquer parte deste produto na rede de fornecimento
- Elimine as pilhas gastas de forma segura, e nunca descarte as pilhas em um incêndio
- Retire as pilhas do produto após o uso ou se o armazenamento for de longo prazo
- Examine periodicamente o produto para sinais de danos nas partes elétricas e não brinquem com o brinquedo até que o dano tenha sido devidamente analisado
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas
- Guarde as informações acima para referência futura.

A UTILIZAÇÃO DE PILHAS RECARREGÁVEIS, NÃO É RECOMENDADO PARA ESTE PRODUTO

V2

Item Number 40128

Made in China

Fabriqu  en Chine

  2012 GME



0-12 months

GB

INSTRUCTION LEAFLET

Gymotion™ Robo PlayLand is a comprehensive, play and develop environment that features both a large comfortable circular mat and two collapsible arches. The Gymotion™ buggy travels forward and back when the motion track is affixed between the arches, or side to side when attached to the play mat for maximum fun, stimulation and developmental encouragement.

Contents:

- Pack & go, lockable gym structure, large washable play mat (105cm/41" X 85cm/34").
- Battery- operated, motion-track musical buggy.
- Easy-to- attach track.
- 2 whimsical robot characters.
- Large smiling mirror.
- Double sided "puppy dog" pillow.
- Flower face rattle.
- 5 colorful Yookidoo rings.

FR

NOTICE D'INSTRUCTIONS

Gymotion™ Robo PlayLand est un environnement complet permettant au bébé de s'éveiller par le jeu, qui comprend à la fois un tapis circulaire confortable et deux arceaux démontables. Le buggy Gymotion™ se déplace de l'avant vers l'arrière lorsque le rail est fixé entre les arceaux, ou de gauche à droite, lorsqu'il est fixé sur le tapis de jeu, pour le plaisir, la stimulation et l'éveil maximal du bébé.

Contenu:

- Se plie et se transforme en sac de transport, grand tapis de jeu lavable (105cm/41" X 85cm/34").
- Buggy musical à pile, roulant sur rail
- Rail facile à fixer.
- 2 personnages (robots) rigolos.
- C ne avec un miroir.
- Coussinet chien double face.
- Hochet en forme de fleur.
- 5 anneaux Yookidoo colorés.

ES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Gymotion™ Robo PlayLand es un entorno integral de juego y desarrollo formado por una cómoda alfombrilla circular y dos arcos plegables. El cochecito Gymotion™ se mueve hacia delante y hacia atrás cuando la pista de movimiento está fijada entre los arcos, o hacia los lados cuando est  fijada a la colchoneta de juego para lograr la máxima diversión, estimulación y desarrollo.

Contenido:

- Pack & Go, estructura con cierre del gimnasio, gran gimnasio de juego lavable (105cm/41" X 85cm/34").
- Coche musical con movimiento operado por pilas.
- Pista fácil de conectar.
- 2 personajes de robots divertidos.
- Un gran espejo.
- Almohada con dos caras "perrito".
- Sonajero en forma de flor.
- 5 anillos de colores Yookidoo.

PT

PANFLETO DE INSTRU  ES

Gymotion™ Robo PlayLand é um ambiente completo de desenvolvimento cognitivo com jogos. Vem equipado com um grande e confortável tapete circular e dois arcos desmontáveis. O buggy Gymotion™ desloca-se para a frente e para tr s quando a pista de movimento é fixa entre os arcos, ou de lado para lado quando a mesma for montada no tapete para brincar, garantindo assim o maior divertimento, estimulação e estímulo de desenvolvimento.

Conteúdo:

- Grande tapete de jogo lavável (105cm/41" X 85cm/34") com fechamento compacto, que se transforma fácil numa mala de transporte.
- Pista de movimento musical do carrinho operado por bateria.
- Pista fácil de anexar.
- 2 Figuras robô caprichosas.
- Grande espelho acolchoado.
- Travesseiro de dupla face "cachorrinho".
- Chocalho com rosto de flor.
- 5 anéis coloridos Yookidoo.

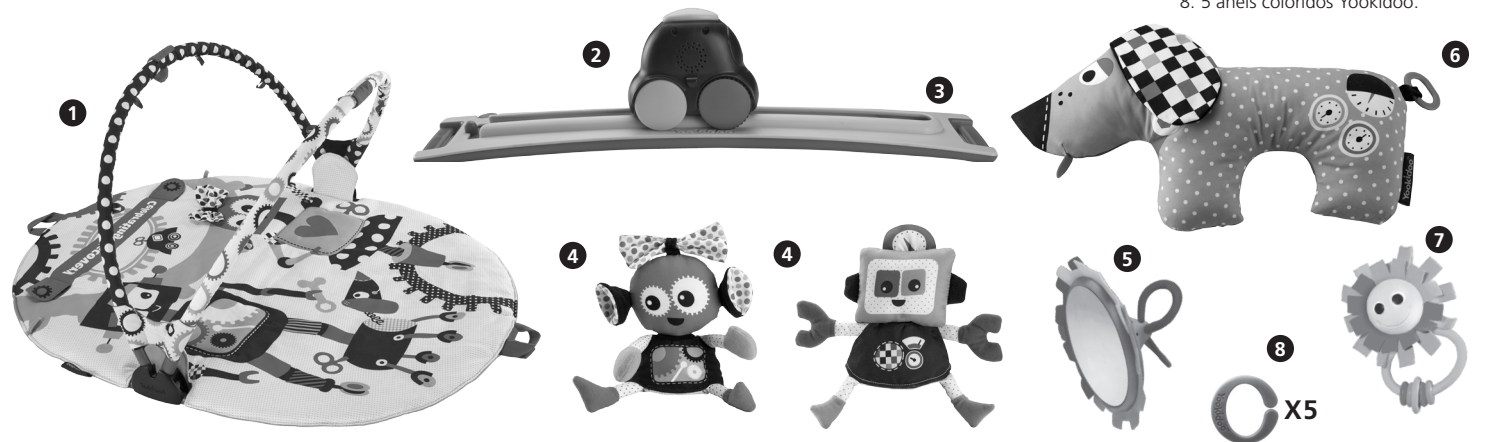
3 x 1.5V 'AAA' (LR03)



www.yookidoo.com (28.7.14)
This product meets or exceeds the safety requirements of **ASTM F963**.
Ce produit répond aux normes de sécurité **ASTM F963** ou excède celles-ci.



- Requires 3 "AAA" batteries, not included
- Fonctionne avec 3 piles "AAA", piles non fournies
- Requiere 3 pilas "AAA", no incluidas. Pilas no incluidas
- Requer 3 pilhas "AAA", n o includidas. Pilhas n o includidas





GB

ASSEMBLY

Unfolding the Gym: Place the gym on a level surface and release the strap **1**. Unfold the gym so that the mat is positioned horizontally **2**. Turn the keys on the sides of the gym, to switch from Unlocked to Locked mode **3**.

STAGE 1 - LAY & PLAY

During baby's first weeks, it is recommended that she lie directly beneath the length of the arches so that the motion track is perpendicular to her head. In this position, the overhead buggy will move from side to side across her field of vision **4**. At a slightly more advanced stage, baby can be laid in parallel to the motion track, so that the buggy moves forward-and-back her line of sight as she begins to track the buggy's movements with greater consistency **5**.

Attaching the track: Insert the straps located on the arches into the holes at each end of the motion track, and fasten the velcro **6**.

Inserting the buggy to the track: Pull the brake and insert the buggy into the motion track **7**. Release the brake and make sure the buggy is caught within the motion track, with all 4 wheels placed on the track, and the buggy has passed beyond the brake **8**. Make sure the brake is returned to the Locked position.

Hanging a toy from the motion track: Select one of the four available toys and attach it to the loop beneath the motion track, using the included rings (according to the desired height) **9**. Make sure the disk moves freely along the track. The remaining toys can be hung from the arches or placed on the mat.

Operating the buggy: Select the desired mode of operation from the 3 available modes **10**:

- 🎵 Rest music mode
- 🎵 Play music mode
- 🔇 Mute mode

Each mode is about 10 minutes long. Activate the buggy by pressing the operation button, located at the top of the buggy **10**.

Note: To fold the gym, release one end of the motion track **6**, turn both keys to Unlocked mode **3** and fold the gym.

Attention: Do not attach or detach the motion track from the arches while the baby is lying in the gym.



STAGE 2 - TUMMY & PLAY

When baby lies on her tummy, supported by the pillow, the motion track attaches on to the play mat directly in front of her field of view which encourages head turning and peripheral vision **11**. Attaching the motion track to the mat: Push the suspension disk to the end of the track until you hear a click **12**. Attach the motion track to the mat using the 2 straps located on the mat **13**. Insert the buggy into the motion track **7** **8**. To place a doll atop the buggy, select one of the two available robot character dolls and place it atop the buggy. Attach the doll to the locking hooks using the loops **14**. Lay the baby on the pillow in front of the motion track. Position the baby so that her head is approximately 20 cm from the motion track. Place the remaining toys on the mat, around the baby.

STAGE 3 - SIT & PLAY

Once baby can sit up independently on the play mat, she is in control and can begin to explore the buggy's movement to the fullest, reaching out to grab and hold it in position (the buggy will continue along its path when baby releases her grip), pulling one play character off and seating another one atop the buggy. Baby can also push to operate the buggy or stop it **15**.

Detaching the mat from the gym frame: Fold the gym, unfasten the velcro straps at the bottom of the pockets and on the carrying handle slot, and pull the mat upwards and out of the gym frame **16**.

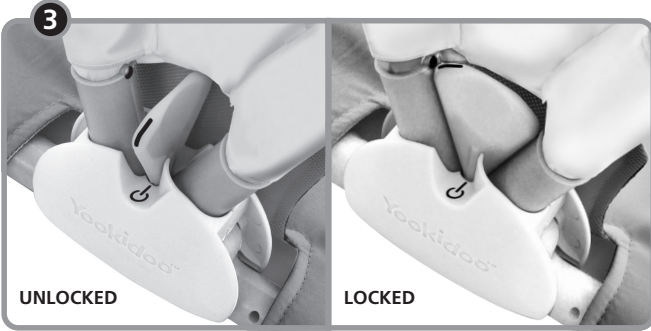
WASHING THE MAT

When the mat is detached from the frame, it can be machine washed, according to the instructions. Before washing, make sure there are no toys or other equipment on the mat.

REPLACING THE BATTERIES

To insert the batteries, unscrew the battery compartment cover (on the front of the buggy) with a cross head screwdriver and insert 3 x AAA 1.5v (LR03) batteries, as shown, ensuring correct polarity **17**. Replace battery cover. Please remove batteries when this toy is not in use for long periods.

Do not replace the batteries when the buggy is attached to the motion track, or when the baby is nearby.



FR

ASSEMBLAGE

Déplier la structure: Placer la structure sur une surface plane et détacher la sangle **1**. Déplier la structure de façon à ce que le tapis soit positionné horizontalement **2**. Tourner les clés sur les côtés de la structure, pour les positionner en mode verrouillé **3**.

NIVEAU 1 - ON S'AMUSE SUR LE DOS

Durant les premières semaines de bébé il est recommandé de le coucher directement en dessous des arceaux de manière à ce que le rail des jouets soit juste au-dessus de sa tête. Dans cette position le buggy au-dessus du bébé se déplacera d'un côté et de l'autre, en traversant son champ de vision **4**. À un stade légèrement plus avancé, le bébé peut être allongé parallèlement au rail de déplacement, de manière à ce que le buggy se déplace d'avant en arrière par rapport à son regard, bébé commence à suivre les mouvements de la voiture de façon plus cohérente **5**.

Attacher le rail: Insérer les sangles situées sur les arceaux dans les trous de chaque côté du rail de déplacement, et fixer le velcro **6**.

Fixation du buggy sur le rail: Tirer le frein et insérer le buggy dans la rainure prévue à cet effet **7**. Relâcher le frein, vérifier que le buggy est bien ancré dans le rail avec les roues sur le rail et s'assurer que le buggy ait bien passé la barre du frein **8**. S'assurer que le frein est repositionné en mode verrouillé.

Accrocher un jouet au rail: Choisir l'un des quatre jouets disponibles et l'attacher à la boucle qui se trouve en dessous du rail, en utilisant l'un des anneaux inclus (en l'adaptant à la longueur souhaitée) **9**. S'assurer que la rondelle se déplace librement le long du rail. Les jouets restants peuvent être suspendus aux arceaux ou placés sur le tapis.

Utilisation du buggy: Choisir le mode de fonctionnement désiré, parmi les 3 modes disponibles **10**:

- 🎵 Mode musique reposante
- 🎵 Mode musique entraînante
- 🔇 Mode silencieux

Chaque mode dure environ 10 minutes. Les modes s'activent en enfonçant le bouton situé sur le buggy **10**.

Note: Pour plier la structure, relâcher un des côtés du rail **6**, tourner les deux clés en position déverrouillée **3** et plier la structure. **Attention:** Ne pas attacher ou détacher la voie de déplacement des arceaux pendant que le bébé est allongé sous la structure.



ES

MONTAJE

Desplegando el gimnasio: Coloque el gimnasio en una superficie plana y retire la correa **1**. Extienda el gimnasio de forma que la alfombrilla se encuentre en posición horizontal **2**. Gire las llaves en los laterales del gimnasio, para alternar entre el modo bloqueado y desbloqueado **3**.

FASE 1- JUEGO TUMBADO

Durante las primeras semanas del bebé, se recomienda que esté tumbado directamente bajo la longitud de los arcos, de forma que la pista de movimiento se encuentre en perpendicular a su cabeza. En esta posición, el cochecito situado encima de su cabeza se moverá de lado a lado a lo largo de su campo de visión **4**. En una etapa ligeramente más avanzada, el bebé puede tumbarse en paralelo a la pista de movimiento, de modo que el cochecito se mueve hacia adelante y hacia atrás en su línea de visión cuando el bebé comience a seguir los movimientos del cochecito con mayor consistencia **5**.

Colocando la pista: Inserte las correas de los arcos en los orificios que encontrará en cada extremo de la pista de movimiento, y fije el velcro **6**.

Colocando el cochecito en la pista: Active el freno y coloque el cochecito en la pista de movimiento **7**. Libere el freno y asegúrese de que el cochecito está acoplado a la pista de movimiento, con las 4 ruedas en la pista, y que el cochecito ha superado la posición del freno **8**. Asegúrese de volver a activar el freno.

Colgando un juguete de la pista de movimiento: Seleccione uno de los cuatro juguetes disponibles y fjelo al broche situado bajo la pista de movimiento, utilizando los anillos incluidos (según la altura deseada) **9**. Asegúrese de que el disco se mueve con libertad a lo largo de la pista. Los juguetes restantes se pueden colgar de los arcos o colocarse en la alfombrilla.

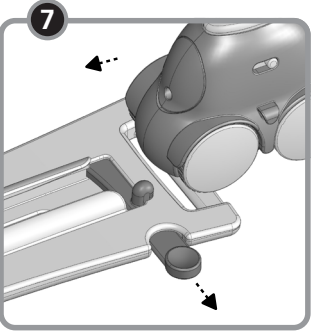
Funcionamiento del cochecito: Seleccione el modo deseado de entre los 3 disponibles **10**:

- 🎵 Modo musical de descanso
- 🎵 Modo musical de juego
- 🔇 Modo silencio

Cada modo tiene alrededor de 10 minutos de duración. Active el cochecito presionando el botón de operación, situado en la parte superior del coche **10**.

Nota: Para plegar el gimnasio, libere un extremo de la pista de movimiento **6**, coloque las llaves en modo desbloqueado **3** y pliegue el gimnasio.

Atención: No coloque o retire la pista de movimiento de los arcos mientras el bebé se encuentre tumbado en el gimnasio.



PT

MONTAGEM

Desempacotar o Ginásio: Coloque o ginásio numa superfície nivelada e solte a correa **1**. Desdobre o ginásio para que o tapete fique na posição horizontal **2**. Rode as chaves nas laterais do ginásio para passar do modo Desbloqueado para o modo Bloqueado **3**.

NÍVEL 1 - DEITAR E BRINCAR

Durante as primeiras semanas de vida do bebé recomenda-se que o mesmo esteja deitado diretamente por baixo dos arcos, ao longo do seu comprimento. Isto para que a pista de movimento esteja perpendicular à sua cabeça. Nesta posição, o buggy que está por cima da sua cabeça mover-se-á de lado para lado percorrendo o seu campo de visão **4**. Um nível ligeiramente mais avançado, o bebé pode ser deitado paralelamente à pista de movimento para que o buggy se mova para a frente e para trás relativamente à sua linha de visão. Isto, à medida que o bebé comece a seguir os movimentos do buggy de forma mais consistente **5**.

Fixar a pista: Insira as correias que estão posicionadas nos arcos nos buracos que estão em cada extremidade da pista de movimento e aperte com o Velcro **6**.

Introduzir o buggy na pista: Puxe o travão e introduza o buggy na pista de movimento **7**. Solte o travão e certifique-se de que o buggy está preso na pista de movimento, que passou além do travão e que está com todas as 4 rodas colocadas na pista **8**. Certifique-se de que o travão volta para a posição de Bloqueado.

Pendurar um brinquedo na pista de movimento: Escolha um dos quatro brinquedos disponíveis e prenda o ao laço por baixo da pista de movimento utilizando os anéis incluídos (de acordo com a altura pretendida) **9**. Certifique-se de que o disco se move livremente por toda a pista. Os brinquedos restantes podem ser pendurados a partir dos arcos ou colocados no tapete.

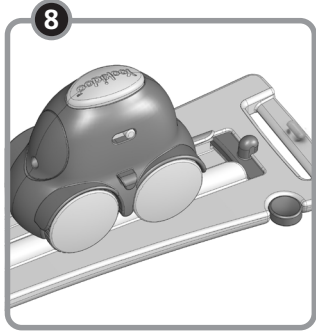
Trabalhar com o buggy: Escolha, de entre os 3 modos disponíveis, o modo de funcionamento pretendido **10**:

- 🎵 Modo de música para descanso
- 🎵 Modo de música para brincar
- 🔇 Modo silencioso

Cada modo tem cerca de 10 minutos de duração. Ative o buggy premindo o botão de funcionamento localizado no cimo do mesmo **10**.

Nota: Para dobrar o ginásio liberte uma extremidade da pista de movimento **6**, rode ambas as chaves para o modo Desbloqueado **3** e dobre o ginásio.

Atenção: Não fixe ou desmonte a pista de movimento dos arcos enquanto o bebé estiver deitado no ginásio.



NÍVEL 2 - DEITAR DE BARRIGA E BRINCAR

Quando o bebé encontrar se na posição deitado, com o apoio do traveseiro, o carro musical move-se para trás e para a frente ao longo da pista de movimento, diretamente na frente do seu campo de visão, isso o incentivará a virar a cabeça e a visão periférica **11**. **Colocar a faixa de movimento para o tapete:** Pressione o disco de suspensão para o final da pista, até ouvir um clique **12**. Prendaa pista no tapete usando as duas tiras localizadas sobre o tapete **13**. Insira o carrinho na pista de movimento **7** **8**. Para colocar o boneco rôbo sobre o carrinho, selecione um dos dois bonecos robô disponíveis e coloque-o no topo do carrinho. Anexar o boneco com os ganchos de fixação utilizando os loops **14**. Coloque o bebé sobre o traveseiro na frente da pista de movimento. Posicione o bebé de modo que a cabeça fique afastada aproximadamente 20 cm da pista de movimento. Coloque os brinquedos restantes na esteira, em torno do bebé.

NÍVEL 3 – SENTAR E BRINCAR

Quando o bebé se conseguir sentar de forma independente no tapete para brincar, estará em controlo e poderá começar a explorar os movimentos do buggy ao máximo, alcançando o para o agarrar e segurar na posição correta (o buggy irá continuar ao longo do seu caminho quando o bebé o soltar), arrancando um boneco para brincar e sentando outro no cimo do buggy. O bebé também pode empurrar o buggy para o fazer trabalhar ou para o parar **15**.

Separar o tapete da estrutura do ginásio: Dobre o ginásio, desaperte as correias de velcro no fundo dos bolsos e na ranhura do manípulo de transporte e puxe o tapete para cima e para fora da estrutura do ginásio **16**.

LAVAR O TAPETE

Quando o tapete for desapertado da estrutura, poderá ser lavado à máquina, de acordo com as instruções. Antes de o lavar, certifique se de que não há brinquedos ou outros materiais no tapete.

SUBSTITUIR AS PILHAS

Para inserir as pilhas desaperte a tampa do compartimento das pilhas (na frente do buggy) com uma chave de fendas de cabeça em cruz e introduza 3 pilhas AAA 1.5 V (LR03), conforme mostrado, garantindo que estão na polaridade correta **17**. Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas. Por favor retire as pilhas quando este brinquedo não se destinar a ser utilizado durante longos períodos de tempo. Não substitua as pilhas quando o buggy estiver fixado na pista de movimento ou quando o bebé estiver por perto.

